SAT

Spring 2026

SAT SCHOOL DAY

Bluebook Test Directions with Essay

Translated into Mexican Spanish for Students

Notes to the Proctor

Using this document on test day:

Distribute this document once students are seated.

Students may use this document to read translations of the directions that are read aloud or displayed in Bluebook. Students may keep this document open and on their desk during the entire testing period. Students may **not** be given additional time, unless approved by College Board as a separate accommodation.

Collect this document from each student at the end of testing and securely destroy it.

Contents

1 **Notes to the Proctor**

3 **Notas para el estudiante**

4 **Guion del día del examen**

4 Bienvenidos

4 Recesos y revisión de escritorios

5 Apoyos para presentar el examen con adaptaciones

5 Instrucciones finales

6 Información general del examen

6 Reading and Writing Module Directions

7 Math Module Directions

9 Instrucciones del Módulo del Ensayo

Notas para el estudiante

El siguiente texto es una traducción de las instrucciones que el instructor leerá en voz alta, así como de las instrucciones escritas que se encuentran en Bluebook. Síguelas mientras el instructor lee en voz alta las instrucciones en inglés. Si tienes alguna pregunta acerca de lo que leyó el instructor, levanta la mano.

- Es posible que la traducción de estas instrucciones no coincida palabra por palabra con lo que lea el instructor; sin embargo, la información relevante es la misma.
- El instructor podría omitir algunas instrucciones que no se apliquen a tu situación.
- Podrás tener este documento en tu escritorio todo el tiempo que dure el examen, pero deberás devolverlo al instructor al finalizar.
- NO podrás utilizar este documento como borrador.
- Si vas a presentar el examen en instalaciones con adaptaciones aprobadas, el instructor dará instrucciones adicionales en inglés.
- Los íconos se utilizan en todo el documento para dirigir tu atención hacia cierta información:

Instrucciones que se encuentran en Bluebook

Todo el texto sombreado corresponde a las instrucciones dadas por tu instructor.

1 Guion del día del examen

1.1 Bienvenidos

Bienvenidos. Hoy están presentando el SAT, un paso importante hacia sus metas universitarias y profesionales.

Escuchen con atención estas instrucciones. Cuando terminen, les daré el código de inicio. Si aún no han completado el registro, hagan una pausa mientras leo. Pueden terminar de registrarse después.

Si quieren seguirme mientras leo estas instrucciones, hagan clic en **Review the Instructions (Revisa las instrucciones)**. Si aún no están en la pantalla del código de inicio, hagan clic en **Help (Ayuda)** y después en **Verbal Instructions (Instrucciones verbales)**.

Aceptaron seguir las reglas y mantener la confidencialidad del contenido del examen. Sacaré a cualquiera que intente romper las reglas y sus calificaciones serán canceladas. También se le podría prohibir que presente otros exámenes de College Board en el futuro.

Deben utilizar el Wi-Fi que se muestra en el pizarrón antes de abrir Bluebook e introducir el código de inicio. No se conecten a ninguna otra red Wi-Fi.

Bluebook debería ser la única aplicación abierta en sus dispositivos a menos que estén usando tecnología auxiliar aprobada. Otras aplicaciones abiertas serán detectadas y eso podría provocar que sus calificaciones sean canceladas. Asegúrense de estar conectados a la red correcta y cierren todas las demás aplicaciones ahora.

¿Alguien necesita más tiempo para cerrar otras aplicaciones?

1.2 Recesos y revisión de escritorios

Bluebook cronometrará a cada uno de manera individual y les dirá cuando sea momento de tomar su receso. Podrían comenzar su receso en momentos ligeramente distintos a los de sus compañeros, así que por favor guarden silencio en todo momento.

Para tomar un receso en cualquier otro momento, vayan al menú **More (Más)** y hagan clic en **Unscheduled Break (Receso no programado)**. Si toman un receso no programado, perderán tiempo del examen.

Si tienen una adaptación aprobada para recesos cuando sean necesarios, seleccionen **Pause (Pausa)** debajo del cronómetro para no perder tiempo del examen. Pasaré pronto para asegurarme de que despejaron sus escritorios como se indica en Bluebook. También les daré cualquier material que se relacione con sus adaptaciones. Si trajeron una calculadora, me aseguraré de que sea aceptable.

Si tienen teléfonos, relojes inteligentes lentes inteligentes u otros dispositivos prohibidos, apáguenlos y guárdenlos ahora.

Deben tener una hoja de papel para hacer anotaciones, la cual recogeré después del examen, así que no la rompan. Escriban sus nombres completos en la esquina superior derecha. Si no tienen una hoja, avísenme cuando pase a sus escritorios.

1.3 Apoyos para presentar el examen con adaptaciones

Si los estudiantes presentan el examen con un **lector de pantalla** o con otra **tecnología auxiliar**, el instructor dirá:

Si están usando texto a voz, un lector de pantalla u otra tecnología auxiliar aprobada, ahora es el momento de comprobar que funcione. Si personalizaron sus configuraciones durante la práctica, tal vez necesiten repetir este paso ahora. Recuerden que pueden usar las características integradas en sus dispositivos.

Si los estudiantes tienen autorización para usar texto a voz solo en matemáticas, el texto a voz no se activará hasta la Sección 2.

En la página **Help (Ayuda)** de Bluebook hay más información disponible.

Si los estudiantes presentan el examen con un **lector humano**, el instructor dirá:

Los lectores deben leer las preguntas en voz alta todas las veces que se les solicite. Es importante que solo lean exactamente lo que está en el guion. No deben dar más detalles, incluso aunque el estudiante lo pida.

Si los estudiantes presentan el examen con un **escriba,** el instructor dirá:

Los escribas solo deben escribir las respuestas y las correcciones que los estudiantes les dicten. No pueden inducir al estudiante a que de alguna manera dé una respuesta diferente. Los escribas les leerán las respuestas a los estudiantes en caso de que quieran revisar sus trabajos.

Si los estudiantes presentan el examen con **diagramas táctiles**, el instructor dirá:

Los diagramas táctiles tienen las mismas etiquetas y números que las descripciones detalladas que escucharán.

1.4 Instrucciones finales

Presten atención a estas instrucciones finales.

Si ven la advertencia de batería baja en la pantalla, levanten la mano para que pueda ayudarles.

No se vayan hasta que yo confirme que sus respuestas han sido enviadas y los despida. No cierren sus laptops ni cubran sus tabletas antes de que eso suceda. Coloqué un recordatorio aquí.

Recibirán calificaciones oficiales que podrán usar para solicitar admisión en una universidad. Si quieren cancelar sus calificaciones, avísenme en los próximos 5 días.

Si necesitan ayuda o más hojas para hacer anotaciones en cualquier momento, levanten la mano y yo me acercaré. Recuerden escribir sus nombres completos en la hoja de papel adicional.

¿Tienen alguna pregunta?

En un momento les daré el código de inicio. Cuando introduzcan el código y hagan clic en **Start Test (Iniciar examen)**, su cronómetro comenzará y podrán comenzar con el examen.

Si aún no ven la pantalla del código de inicio, terminen de registrarse.

Ahora leeré el código de inicio y lo escribiré en el pizarrón. ¡Buena suerte!

1.5 Información general del examen

El siguiente texto es una traducción de las instrucciones con Información general del examen que se muestran en Bluebook.
El SAT con Ensayo tiene tres secciones: Lectura y Redacción, Matemáticas, y el Ensayo.

Sección 1: Lectura y Redacción (54 preguntas)

Hay dos módulos en la sección de Lectura y Redacción. Cada módulo tiene 27 preguntas.

Sección 2: Matemáticas (44 preguntas)

Hay dos módulos en la sección de Matemáticas. Cada módulo tiene 22 preguntas.

Sección 3: Ensayo

Ha un módulo en la sección del Ensayo.

Módulos

Dentro de cada sección, los dos módulos están cronometrados por separado. Si el tiempo lo permite, puedes revisar tus respuestas en un módulo determinado. Cuando el cronómetro llegue a cero, avanzarás automáticamente. Cuando avances desde cualquier módulo, ya no podrás regresar a él.

Instrucciones

Las instrucciones para responder las preguntas aparecen al principio de cada sección. Puedes encontrar estas instrucciones en la esquina superior izquierda de cada pantalla de preguntas.

1.6 Reading and Writing Module Directions

El siguiente texto es una traducción de las instrucciones que se muestran en Bluebook para los módulos de Lectura y de Redacción.

INSTRUCCIONES

Las preguntas de esta sección abarcan diversas habilidades importantes de lectura y redacción. Cada pregunta incluye uno o más pasajes, los cuales pueden incluir una tabla o un gráfico. Lee cada pasaje y cada pregunta con cuidado, y después elige la mejor respuesta para la pregunta basándote en el pasaje.

Todas las preguntas de esta sección son de opción múltiple con cuatro opciones de respuesta. Cada pregunta tiene una mejor respuesta única.

1.7 Math Module Directions

El siguiente texto es una traducción de las instrucciones y la hoja de referencia que se muestran en Bluebook para los dos módulos de Matemáticas.

INSTRUCCIONES

Las preguntas de esta sección abarcan diversas habilidades importantes de matemáticas.

Está permitido utilizar una calculadora para todas las preguntas. Puedes tener acceso a una hoja de referencia, una calculadora y estas instrucciones a lo largo del examen.

A menos que se indique lo contrario:

- Todas las variables y expresiones representan números reales.
- Las figuras proporcionadas están dibujadas a escala.
- Todas las figuras está en un plano.
- El dominio de una función f dada es el conjunto de todos los números reales x para los cuales $f(x)$ es un número real.

Para **las preguntas de opción múltiple**, resuelve cada problema y elige la respuesta correcta de las opciones proporcionadas. Cada pregunta de opción múltiple tiene una sola respuesta correcta.

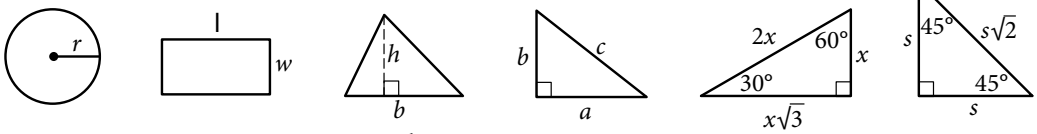
Para **las preguntas donde los estudiantes deben desarrollar las respuestas**, resuelve cada problema e introduce tu respuesta como se describe a continuación.

- Si encontraste **más de una respuesta correcta**, introduce solo una respuesta.
- Puedes introducir hasta 5 caracteres para una respuesta **positiva** y hasta 6 caracteres (incluyendo el signo de menos) para una respuesta **negativa**.
- Si tu respuesta es una **fracción** que no cabe en el espacio proporcionado, introduce el equivalente decimal.
- Si tu respuesta es un **decimal** que no cabe en el espacio proporcionado, introdúcelo truncado o redondeado hasta el cuarto dígito.
- Si tu respuesta es un **número mixto** (como 3½), introdúcelo como una fracción impropia (7/2) o como su equivalente decimal (3.5).
- No introduzcas **símbolos** como signo de porcentaje, coma o signo de dólares.

EJEMPLOS

Respuesta	Formas aceptables de introducir la respuesta	Inaceptable: NO recibirá crédito
3.5	3.5 3.50 7/2	31/2 3 1/2
⅔	2/3 .6666 .6667 0.666 0.667	0.66 .66 0.67 .67
−⅓	−1/3 −.3333 −0.333	−.33 −0.33

Hoja de referencia



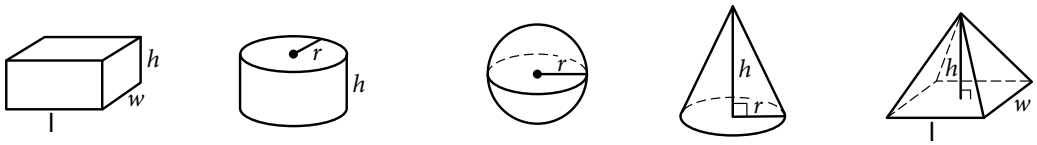
$A = \pi r^2$
$C = 2\pi r$

$A = lw$

$A = \frac{1}{2}bh$

$c^2 = a^2 + b^2$

Triángulos rectángulos especiales



$V = lwh$

$V = \pi r^2 h$

$V = \frac{4}{3}\pi r^3$

$V = \frac{1}{3}\pi r^2 h$

$V = \frac{1}{3}lwh$

El número de grados de un arco en un círculo es 360.

El número de radianes de un arco en un círculo es 2π.

La suma de las medidas en grados de los ángulos de un triángulo es 180.

1.8 Instrucciones del Módulo del Ensayo

El siguiente texto es una traducción de las instrucciones que se muestran en Bluebook para el módulo del Ensayo.

INSTRUCCIONES

El ensayo te ofrece la oportunidad de demostrar qué tan eficientemente puedes leer y comprender un fragmento y escribir un ensayo analizando el fragmento. En tu ensayo, debes demostrar que has leído el fragmento cuidadosamente, presentar un análisis claro y lógico y usar el idioma con precisión.